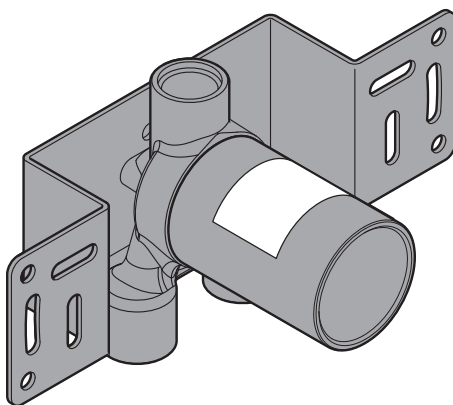
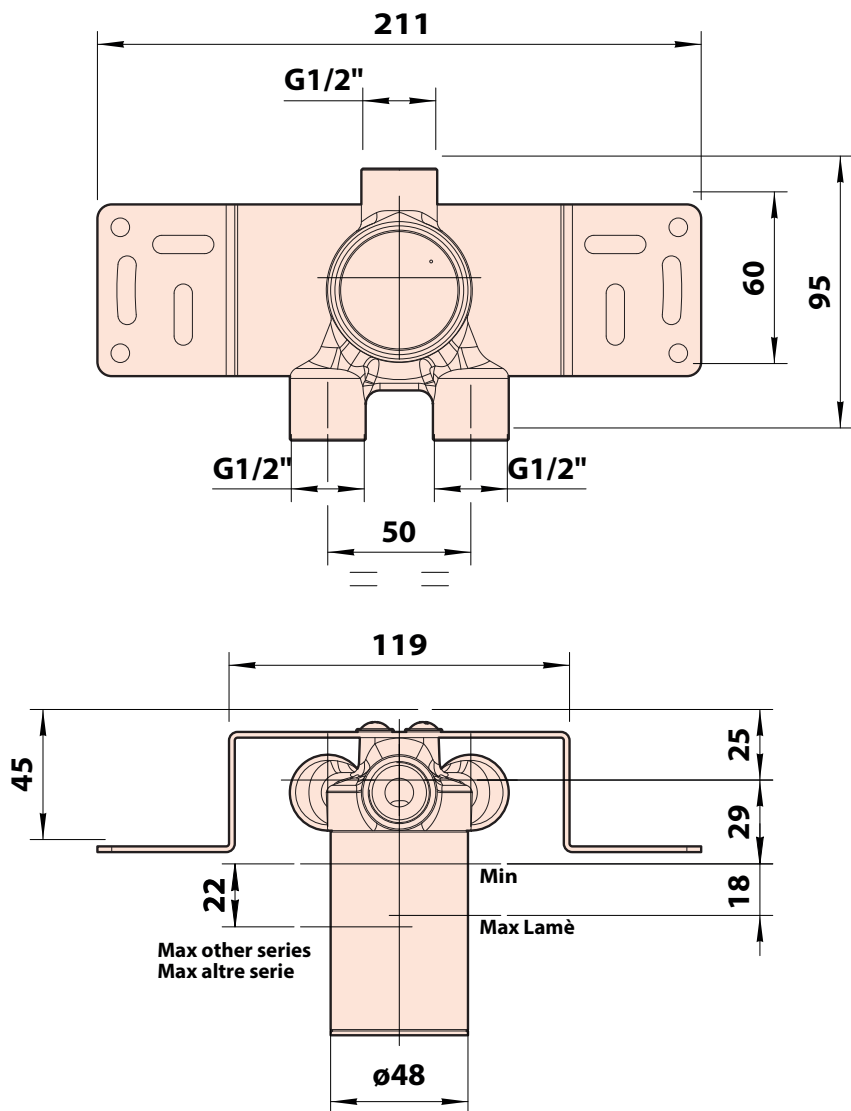


Istruzioni / Instructions / Instructions De Montage / Bedienungsanleitung / Instrucciones



IFEZ007

IFEZ007



[mm - inches]



IT	EN	FR	
Pressione minima	Minimum pressure	Pression minimum	1 BAR
Pressione massima	Maximum pressure	Pression maximum	10 BAR
Press. di esercizio consigliata	Recommended working pressure	Pression optimale de service	2-5 BAR
Temperatura massima	Max. water temperature	Température maximum	80° C 176° F
Temperatura massima consigliata	Maximum recommended water temperature	Température maximum optimale	65° C 149° F
Differenza max di pressione in arrivo (calda - fredda)	Maximum in-let pressure difference (hot - cold)	Différence max. de pression d'arrivée (chaud - froid)	1.5 BAR

DE	ES	PT	
Minimum druck	Pression mínima	Pressão mínima	1 BAR
Höchste druck	Pression máxima	Pressão máxima	10 BAR
Empfehlener druck	Pression de trab. aconsejada	Press. de funcionamento recomendada	2-5 BAR
Höchste wasser Temperatur	Temperatura máxima	Temperatura máxima	80° C 176° F
Wassertemperatur Höchste einkommende	Temperatura máxima aconsejada	Temperatura máxima recomendada	65° C 149° F
Höchste einkommende Drucksunterschied (Warm - kalt)	Diferencial max. de presiùn de entrada (caliente - fria)	Diferença máxima de pressão na entrada (quente - fria)	1.5 BAR

IT Se la pressione dell'acqua è superiore a 5 bar, è preferibile installare un riduttore di pressione a monte dell'alimentazione per evitare vibrazioni e rendere regolare la regolazione della temperatura.

EN If water pressure is above 5 bar, it is advisable to install a flow restrictor upstream of the water supply to avoid vibrations and regulate temperature.

FR Si la pression de l'eau est supérieure à 5 bar, il est recommandé d'installer un réducteur de pression en amont de l'alimentation afin d'éviter toute vibration et régulariser le réglage de la température.

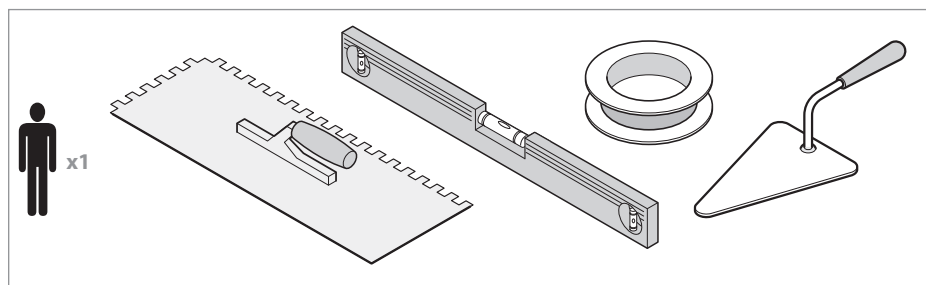
DE Wenn der Wasserdruck über 5 bar liegt, sollte möglichst ein Druckminderer vor der Zuleitung montiert werden, um Schwingungen zu vermeiden und eine gleichmäßige Temperaturregelung zu ermöglichen.

ES Si la presión del agua supera los 5 bar, es preferible instalar un limitador de caudal en la conducción de la alimentación para evitar vibraciones y normalizar la regulación de la temperatura.

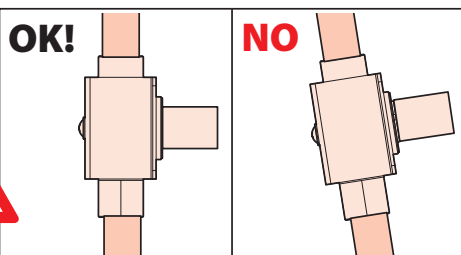
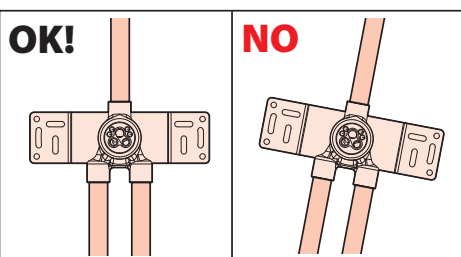
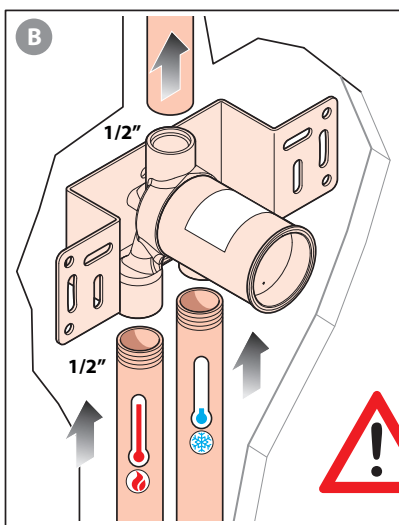
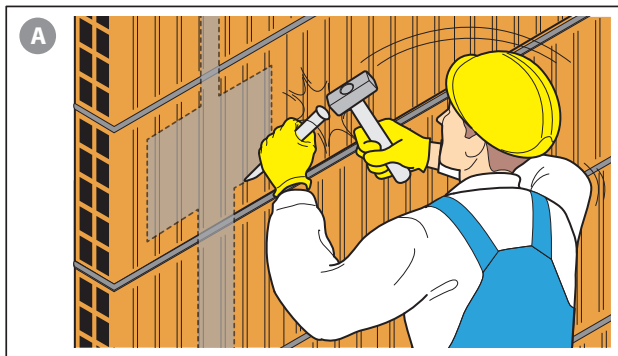
PT Se a pressão da água for superior a 5 bar, é preferível instalar um redutor de pressão antes do abastecimento para evitar vibrações e tornar a regulação da temperatura regular.

UTENSILI NECESSARI - NECESSARY TOOLS - OUTILS NÉCESSAIRES

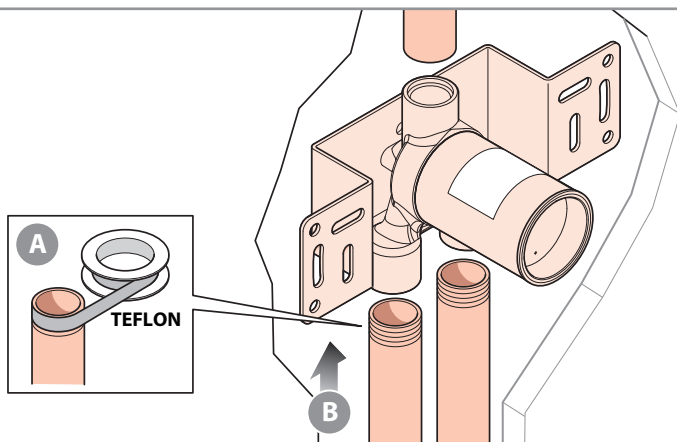
ERFORDERLICHE WERKZEUGE - HERRAMIENTAS NECESARIAS - FERRAMENTAS NECESSÁRIAS



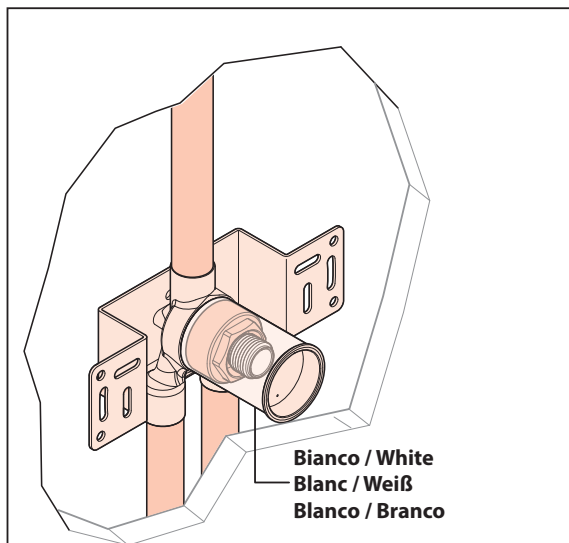
1



2



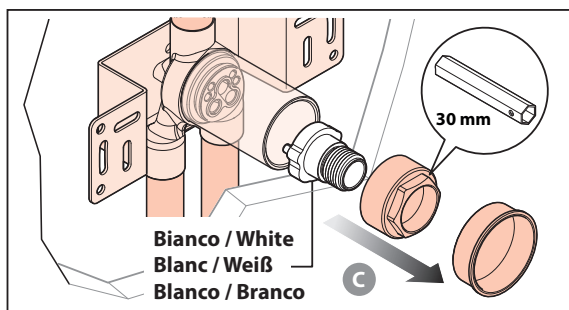
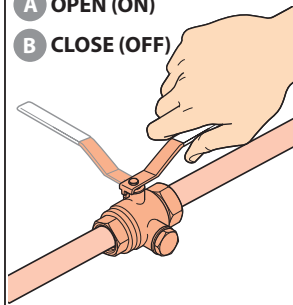
3



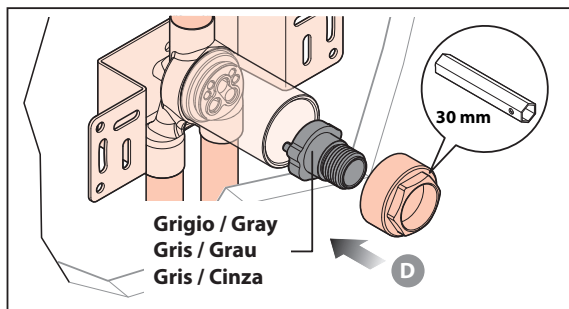
COLLAUDO INGRESSI
INLET TEST
ESSAI ENTRÉES
PRÜFUNG DER EINLÄSSE
PRUEBA DE LAS ENTRADAS
ENSAIO DAS ENTRADAS

A OPEN (ON)

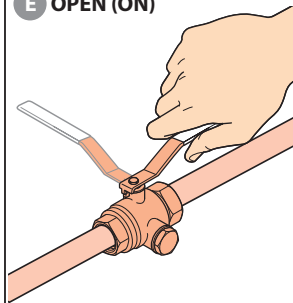
B CLOSE (OFF)



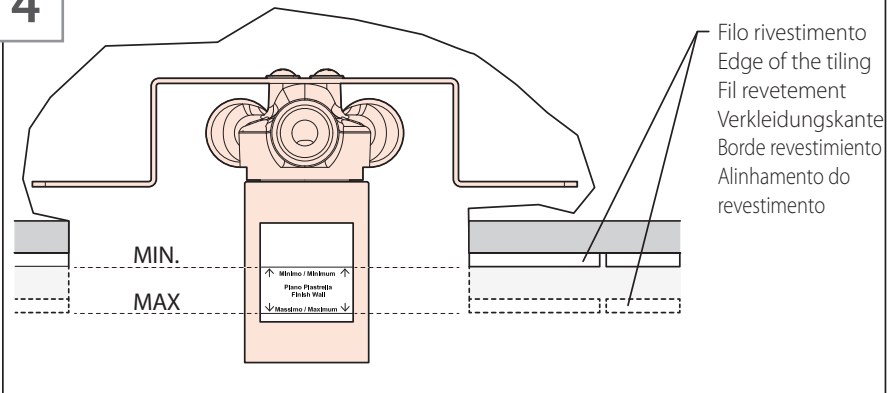
COLLAUDO IMPIANTO
SYSTEM TEST
ESSAI INSTALLATION
PRÜFUNG DER ANLAGE
PRUEBA DE LA INSTALACIÓN
ENSAIO DA INSTALAÇÃO



E OPEN (ON)

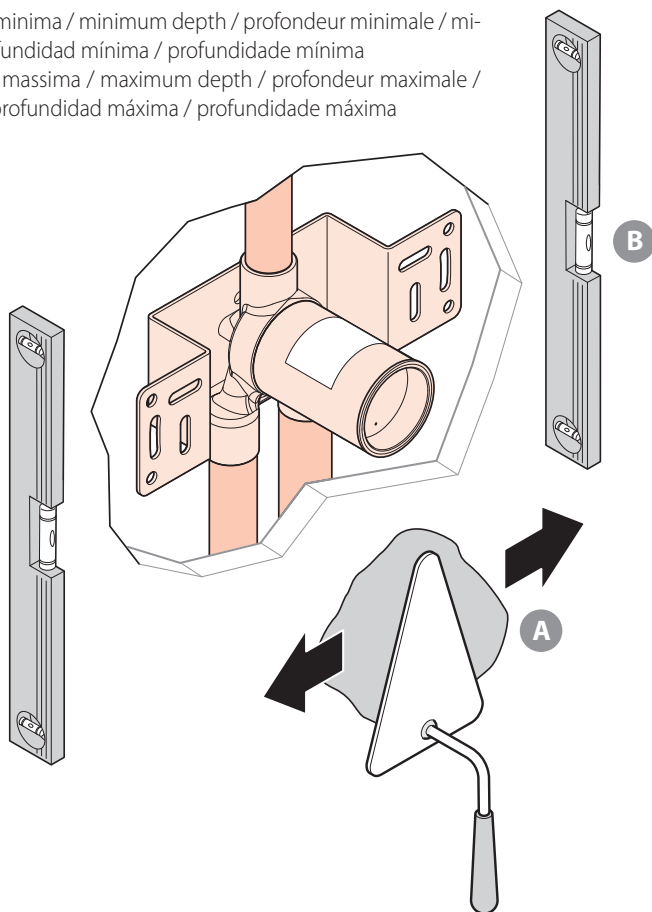


4



MIN= profondità minima / minimum depth / profondeur minimale / minimale tiefe / profundidad mínima / profundidade mínima

MAX= profondità massima / maximum depth / profondeur maximale / maximale tiefe / profundidad máxima / profundidade máxima

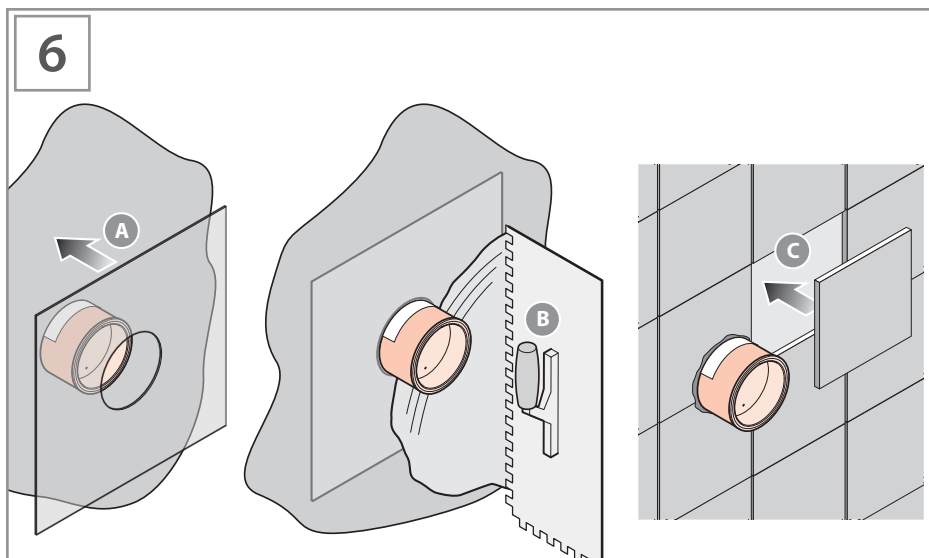


5

- IT** Mettere in pressione l'impianto per verificarne la tenuta e la corretta installazione
- EN** Put the system under pressure in order to verify the watertight seal and correct installation
- FR** L'installation sous pression pour en vérifier l'étanchéité et le bon fonctionnement
- DE** Installation unter Druck stellen um das Fassungsvermögen und den korrekten Einbau zu überprüfen
- ES** Presurizar la planta para comprobar su retención instalación correcta
- PT** Pressurizar o circuito para verificar a vedação e a instalação correta



6



7

- IT** Rifilare TASSATIVAMENTE il rivestimento a filo della protezione stessa.
- EN** Trim EXHAUSTIVELY the tiling flush with the protection itself.
- FR** Couper le revêtement LIMITATIVEMENT au ras de la même protection.
- DE** ABSCHLIESSEND trimmen die Beschichtung mit dem gleichen Schutz zu spülen.
- ES** Recortar MANERA EXHAUSTIVA el revestimiento a ras de la misma protección
- PT** Recortar OBRIGATORIAMENTE o revestimento ao nível da proteção.



1121000080000000 Rev.0

2019 © agape srl

via Po Barna, 69 - 46031
Correggio Micheli Bagnolo San Vito
Mantova - Italia
tel. +39 0376 250311
fax. +39 0376 250330
mail. info@agapedesign.it